

ISLAND

Total inspiration

DANSK



visiticeland.com



© Icelandic Tourist Board

Fremstillet for Det Islandske Turistråd af Prentsníð, 2010

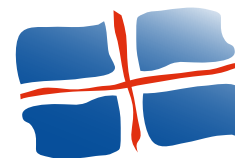
Design, layout og digital billedbehandling/farvelægning: Prentsníð Ltd.

Tekst og oversættelse: Kommunikativ.dk / Daði Halldórsson & Karólína Geirsdóttir

Tryk: Ísafoldarprentsmiðja, Iceland på Sappi's Royal Roto silk 90 g/m² & Magno Satin 150 g/m²

Oplag i alt: 300,000 eksemplarer – også distribueret online

Fotograf: Ragnar Th. Sigurðsson, Arctic Images www.arctic-images.com; Rúnar Óli Karlsson og Akureyri Tourist Office



Bliv inspireret af Island

Uanset formålet med din rejse, får du en helt unik oplevelse i Island. Trænger du til at slappe af, stimulere din krop og sjæl eller forkæle smagsløgene, er Island den perfekte destination.

I Reykjavik og omegn bliver man betaget af de opfindsomme restauranter i verdensklasse, det energiske natteliv og de enestående museer og gallerier. Og på landet af eventyrlige landskaber med gejsere, gletsjere, vandfald og varme kilder. Men ikke mindst er den islandske befolkning både venlig og gæstfri.

Hver sæson har sin seværdighed. Foråret vækker landets uspolerede natur mens sommeren bader det i midnatssol. Efteråret fremkalder et farvespil, der tiltrækker og overvælder fotografer fra hele verden. Og vinteren byder på dansende nordlys og spændende vinteraktiviteter.

Besøg saga- og vulkanøen Island og bliv betaget sammen med os. Kom og bliv inspireret sammen med et lunt, nordatlantisk folkefærd, der elsker at vise deres land frem.

Indholdsfortegnelse

Opdag Island	2	Øst- og Sydøstisland	14	Foryngelse	21
Stor-Reykjavik.....	4	Det centrale højland og		Festivitas i anderledes	
Sydvest- og Sydland	6	Europas største nationalpark.....	16	omgivelser	22
Vestisland	8	Shopping i Island.....	18	Praktisk information	23
Vestfjordene.....	10	Det kulturelle liv	18	Kort over Island.....	32
Nordisland	12	Det kulinariske Island	20		



På opdagelse i Island

To problemstillinger melder sig, når du vælger Island som destination – hvor skal du starte og hvad skal du springe over!

Det usædvanlige landskab er det allerførste du bemærker dig. I geologisk forstand er øen meget ung, og den vulkanske aktivitet et tydeligt bevis på, at den stadig er under kraftig udformning. Derfor findes der mange vulkaner, kratere, vulkanske sten og slående lavaformationer.

Hovedstadsområdet er hypermoderne med stilfulde hoteller, idérige restauranter,

unikke butikker og et vibrerende og verdenskendt natteliv. Det summer af en energisk befolkning og tilbyder mange forskellige barer, caféer og diskoteker, og et stort udvalg af underholdning.

Men selv her er du tæt på naturen og dens kræfter. Islændingene udnytter den geotermiske varme til at bygge enorme udendørs badeanlæg, og i Reykjavik og omegn findes der hele 20 af slagsen. Et besøg kan både varmt og kraftigt anbefales.

På landet er der rig mulighed for både

afslapning og aktive udskejelser. En rigtig god måde at opleve naturens fantastiske scenekunst på er til fods. I højlandet kan der i juli og august opleves nogle fantastiske vandruter, og rejser du i maj, juni eller september, er der ligeledes et mylder af interessante spor at følge.

Ønsker du at lade andre om fodsporene, så er en tur på islandsk hesteryg nærmest en obligatorisk oplevelse. De islandske heste er unikke, idet de som de eneste også har gangarten tölt. Der tilbydes flere forskellige



Vidste du...

...at Island kun har lidt over 300.000 indbyggere? Med et areal på 105.000 km² betyder det, at Island har cirka 3 indbyggere per km². Ikke desto mindre formår den lille nation at opretholde et komplet uddannelsessystem og et sundhedssystem, der har en af de højeste standarder i verden. Forventet levetid er blandt verdens højeste og børnedødeligheden blandt verdens laveste.



ture – fra korte ture hele året rundt op til 15 dages vandring tværs gennem landet i sommermånederne.

Du kan også dykke, rafte, fiske, stå på ski, køre på en snescooter og hundeslæde, ro på en kajak eller klatre isbjerge, blot for at nævne nogle af de aktiviteter, der dyrkes i Island. Golf er også en meget populær sport i landet med over 60 golfbaner, deraf hele ni i hovedstadsområdet.

På besøg i Island bør du også aflægge de nordatlantiske kæmper et besøg. I sommerhalvåret kan du således komme på hvalsafari og observere nogle af de omtrent 50 forskellige arter, der svømmer rundt omkring Island. Du kan også se de smukke søpapegøjer eller nogle af de utallige andre fugle, der kommer til Island og tiltrækker ornitologer fra hele verden.

...at der findes en hjemmeside om islændingenes familiestamme, der gør dem i stand til at søge tilbage til deres forfædre? Mange islændinge kan finde flere forfædre mange hundreder år tilbage, og det er ikke usædvanligt, at nogen finder ud af, at de er fjerne efterkommere af de første bosættere i det 9. århundrede. Man kan ligeledes finde ud af, at ens nabo viser sig at være ens fætter i tredje led!

For mere information

www.visiticeland.com

www.visitreykjavik.is

Tidsskriftet Grapevine har en regelmæssig oversigt over alle koncerter på programmet: www.grapevine.is

Nyheder fra Island med bl.a. nyt fra kultur og rejser www.icenews.is

Diverse lokale aktiviteter og begivenheder omtales på de websider, som er anført på side 5–16



Kreativ energi

Stor-Reykjavík

Omringet af bjerge og åbent hav er Reykjavik verdens nordligste hovedstad og det kulturelle epicenter i Island. Farverige huse af bølgeblik står side om side med moderne arkitektur og kreativ gadekunst.

GÅ IKKE GLIP AF...

Det klassiske

Oplev en storslået udsigt fra toppen af landets største kirke Hallgrímskirkja eller den futuristiske, kuppelformede bygning Perlan. Gå langs havnefronten til skulpturen Sólfarið (solrejsen) og det nye koncert- og konferencecenter Harpa, hvis fortryllende facade blev tegnet af den prominente Ólafur Elíasson. Tag båden ud til øen Viðey, hvor Yoko Onos fredstårn (Imagine Peace Tower) fra oktober til december sender en gigantisk lysøjle højt op i luften. Du kan også tage en dukkert i den opvarmede strand Nauthólsvík, der med dens blå flag har en konstant temperatur på cirka 20°.



Shopping med stil

Langs hovedgaderne Laugavegur og Skólavörðustígur i centrum Reykjavik findes der et hav af smarte modebutikker med varer fra unge, lokale designere. Desuden er der mange caféer, boghandlere og musikforretninger, der krydrer dagen med live koncerter af lokale musikere. Gør et godt kup på loppemarkedet Kolaportið, der holder åbent i weekender, eller gå efter de mere kendte tøjmærker i storcentrene Kringlan og Smáralind.

Forkælelse for smagsløgene

Reykjavik er en sand mekka for kulinariske oplevelser. Inden for fastfood har byen en helt speciel og kulturelt forankret pølsebod i Bæjarins Beztu Pylsur. Det kan også varmt anbefales at snuppe en kop cremet hummersuppe eller en fiskemenu på caféerne



www.visitreykjavik.is
www.visiticeland.com

ved den gamle havn. I de sene aftentimer forvandles de hyggelige caféer til varme mødesteder og holder åbent til den lyse morgen.

Kulturelle glæder

Der er aldrig mangel på underholdning i Reykjavík. Hele året rundt er der festivaler, live musik og andre spændende begivenheder. Højdepunkterne ligger i en årlig kunsthøjtidsfest (Listahátíð), RIFF filmfestival og Jazzfestival. Besøg et af de moderne kultur- og musiksteder og oplev kreativiteten i den islandske avantgardekunst. Tag på den interaktive udstilling Reykjavík 871 +/- 2, der med udgangspunkt i landets spæde år fortæller om vilde vikinger og islandske sagaer. For mere info om de kulturelle glæder læs magasinet Reykjavík Grapevine.

Et liv blandt de lokale

Hvaler og søpapegøjer kan opleves fra april til oktober, og fra Hafnarfjörður og Mosfellsbær kan man ride dybt ind i det vulkanske landskab. Brug en aften på at besøge et af de mange badeanlæg rundt om i byen og fald i snak med de lokale – de elsker det. Du kan også fodre ænderne på søen Tjörnin, besøge dyrene i Fjölskyldu- og húsdýragarðurinn eller høre om de 'skjulte væsner' på en guidet tur.

Vidste du...

...at da han først så Island, skulle den første bosætter Ingólfur Arnarson have kastet de søjler, der stod ved hans sæde, over bord. Senere fandt han søjlerne der, hvor Reykjavík ligger nu og valgte at slå sig ned her. Til trods for denne hyggelige historie sandhed eller ej, så er Reykjavík det mest oplagte sted for en hovedstad: der er overflod af varmt vand i undergrunden, der er en meget god og naturlig havn og klimaet er det mildeste i hele landet.

... at der ligger én badestrand i Reykjavík, og den er menneskelavet. For at gøre det mere behageligt for badegæsterne pumpes der flere tons liter varmt vand ud i havet. Reykjavík har en overflod af varmt vand, som også bruges til at opvarme hovedstadens mange udendørs spa- og badeanlæg.





Et levende landskab

Syd- og Sydvestisland

Med de sprudlende gejsere, aktive vulkaner, storslåede gletsjere, kraftfulde vandfald og den helbredende Blå Lagune er Sydlandets landets mest besøgte region. Her er tydelige beviser på et land, der konstant er under forandring. De nordamerikanske og eurasiske tektoniske plader trækker øen i øst og vest med 2,5 cm om året.

GÅ IKKE GLIP AF...

Reykjaneshalvøen

På Reykjaneshalvøen finder du den unikke og verdenskendte Blå Lagune. Halvøen karakteriseres ellers ved store lavamarker, enorme geotermiske kræfter og små fiskerbyer. Få en smagsprøve af fortiden på saltfiskmuséet i Grindavík eller rejs gennem de nordiske guders univers på Urðarbrunnur. Du kan også komme helt tæt på de boblende



kilder ved Gunnuhver og dens svovlholdige lugt. Her er det livsvigtigt at følge de anlagte stisystemer.

Den gyldne cirkel

Gullfoss (det gyldne vandfald), Geysir og nationalparken Þingvellir er det mest kendte trio i Island og ligger kun et par timers kørsel fra Reykjavík. Ved Geysir kan du cirka hvert syvende minut se geysiren Strokkur spy varm vandsøjle højt op i luften. Her kan du også se den originale Geysir, der nu ligger i dvale, hvorfra betegnelsen 'geyser' stammer. Þingvellir står på UNESCOs liste over særprægede naturperler, og det var her, de islandske vikinger i 930 oprettede verdens første demokrati.



www.reykjanes.is
www.south.is

En kontinental opdagelse

Dyk eller snorkel mellem de nord-amerikanske og eurasiske tektoniske plader i kløften Silfra ved Þingvellir nationalpark. Vandet er så klart, at det betragtes som et af verdens bedste dykkesteder.

Vestmannaøerne

Sydvest for Reykjavik rager Vestmannaøerne op af Atlanterhavet med sine majestætiske klipper og rige fugleliv, bl.a. landets største koloni for søpapegøjer. Tilbage i 1973 var befolkningen tvunget til at forlade øen, da en vulkan gik i udbrud. Rester fra udbruddet kan opleves i projektet Nordens Pompeji, www.pompeinordursins.is

Vulkansk aktivitet

Tag ud til den mest aktive vulkanregion i Island med Eyjafjallajökull, Hekla og Katla. Her vidner lavaskulpturer og sorte sandstrande om tidligere tiders udbrud. Ikke mindst har Eyjafjallajökull gjort sig bemærket, da et udbrud herfra i foråret 2010 lammede flytrafikken over hele verden.

Eventyrlig legeplads

Gå rundt i det eventyrlige landskab, rid på de robuste islandske heste, besøg en gletsjer på snescooter eller prøv riverrafting og isklatrning. Uanset aktiviteten, er legepladsen et eventyrligt og foranderligt landskab.

Vidste du...

...at det islandske sprog stadigvæk ligner bosætternes sprog, som de talte i det 9. århundrede, dvs. oldnordisk. Sproget ændrede sig forholdsvis lidt gennem århundrederne og grammatikken er rimelig svær sammenlignet med andre moderne sprog. Det har fire bøjningsformer, stærke og svage, og udsagnsordene findes i både stærke og svage former samt datidsform, for blot at nævne få eksempler.

... at vejret i Island er meget omskifteligt. Islændingene plejer derfor at sige: 'hvis ikke du kan lide det, så bare vent et øjeblik'.

... at træer og planter har meget svært med at vokse sig store på denne nordatlantiske ø. Så hvis du farer vildt i en islandsk skov, skal du blot rejse sig op!



Inspiration og vildt eventyr

Vestisland

Landskabet på vestlandet og Snæfellsnes-halvøen er dramatisk og slående med sine gletsjere, bjerge, vulkaner og blege sandstrande. Her ligger der små fiskerbyer og mange gode overnatningssteder. Regionen har en mystisk aura over sig, som har inspireret historiefortællere gennem generationer.

GÅ IKKE GLIP AF...

Rejsen til jordens midtpunkt

Besøg gletsjeren Snæfellsjökull, der tilbage i 1846 var skueplads for Jules Vernes science fiction roman Rejsen til Jordens Midtpunkt.

De islandske sagaer

Mange af de klassiske islandske sagaer fandt sted i Vestisland. Landnámssetur Íslands i



Borgarnes fortæller om den hårdføre viking og kriger Egill Skallagrímsson, der ifølge sagaerne halshuggede en fuldvoksen mand som blot syv år gammel og lavede digt som tre årig. Erik den Rødes bondegård er også rekonstrueret på Eiríksstaðir. Og her blev Leif den Lykkelige født – vikingen, der fandt Amerika 500 år før Christoffer Columbus gjorde det i 1492.

Borgarfjörður og Reykholt

I Reykholt i Borgarfjörður afholdes i julimåned hvert år en verdenskendt festival for klassisk musik. Her boede den lærde digter Snorri Sturluson (1179–1241), forfatter til nogle af de mest kendte islandske sagaer. Hans hjem er nu et populært museum.



www.west.is

Hajerne

I havene omkring Island svømmer der al slags hvaler og hajer rundt. På Bjarnarhöfn kan du besøge et museum og en gård dedikeret til hajerne omkring Island.

Fuglehaven

Det vrirler med fugleliv i øhavet Breiðafjörður. Mens søpapegøjer bor i klipperne, svæver der sjældne ørne med hvide haler for oven.

Naturen i aktion

Mødet mellem ild og is former meget spektakulære skulpturer i landets næststørste gletjser Langjökull. Du kan se geotermisk aktivitet ved de slående krater Eldborg og Grábrók, og besøge Europas største varme kilde – Deildartunguhver

– der hvert eneste sekund producerer 180 l vand med temperatur på 100° celsius. Ikke langt derfra ligger vandfaldet Hraunfossar, der smukt vælter ud gennem lavaen.



Vidste du...

...at de islandske efternavne er lavet af fædrenes fornavne med tilføjelsen af „søn“ eller „datter“? På den måde ville en mand ved navn Jón Björnsson give sit barn et hvilket som helst fornavn, der så blev efterfulgt af Jónsson for sønnens vedkommende og Jónsdóttir for datterens. Du kan lynhurtigt konkludere, at Jóns far hed Björn! I telefonbøgerne er folk listet op i alfabetisk rækkefølge efter deres fornavne, ikke efternavne. Fornavnet betragtes som det mest vigtige og islændingene tiltaler aldrig hinanden med efternavn. Derfor er det ikke uhøfligt at kalde Jón for blot Jón, i stedet for Hr. Björnsson.

... at der gennemsnitligt starter et vulkanudbrud i Island hvert fjerde år. Der er kolossale kræfter på spil ved sådan et udbrud, men da de islandske vulkaner ligger langt fra al bebyggelse, er ingen hidtil omkommet som følge af vulkanudbrud i landet.





Bjerge, fjorde og frodige landskaber

De nordvestlige fjorde

Majestætiske bjerge, dybe fjorde, magiske vandfald, frugtbar natur, uspoleret og ubeboet. De nordvestlige fjorde er en af Europas bedst bevarede vildmarker.

GÅ IKKE GLIP AF...

Ísafjörður

Regionens hovedstad med dets 3000 indbyggere. En smuk by med farverig og historisk bymidte. Oplandet byder på barske, men skønne bjerge – en ren paradys for vandreren. Her er også et udmærket skisportssted om vinteren og musikfestival i påsken.

Badeparadis

Hele tolv naturbade ligger spredt i regionen, hvor du kan dase i smukke, varme kilder. For islændingene er det hverdagskost, men en



yderst unik og uforglemmelig oplevelse for tilrejsende. Et besøg i en af kilderne kan kraftigt anbefales.

Naturreservatet Hornstrandir

Et hjem til polarræven, omtrent 260 forskellige planter og bregne og et hav af fugle og fiske. Dette område er kun tilgængeligt til fods eller på en båd.

Fuglefjeld

De tre største fuglefjeld i Europa findes her på den islandske nordvestkyst. Det største er Látrabjarg, der udover søpapegøjer, suler og mallemukker også huser nogle af de største kolonier for tejster og alker.



www.westfjords.is



Lutter eventyr

Det nordvestlige Island er et af verdens bedste steder for kajakroere, mountainbikeryttere og terrænløbere. En vandring gennem dette landskab på en rendyrket islænder er en unik oplevelse.



Vidste du...

...at der er 13 julemænd i Island? De er klædt i uld af den naturlige uldfarve og de bor i bjergene. 13 dage før jul kommer den første julemand til byen, hvor de derefter dukker op én efter én på hver deres dag. De driller folk med at stjæle deres stearinlys eller kød, kigge ind ad vinduer eller ved at smække med dørene. Deres navne kommer fra deres forskellige laster. Efter jul går de én efter én tilbage til bjergene.

... at islændinge gennem historien har haft et meget nært forhold til den overnaturlige verden med trolde, elverfolk og andre mærkelige væsner. Mange islandske børneremser og historier omhandler disse skabninger og 'bofællesskabet' har stor indvirkning på den islandske identitet, kunst og kultur.





Den arktiske kyst

Nordisland

I Nordisland finder du blomstrende landsbyer og landets største bysamfund udenfor hovedstadsområdet, Akureyri. Får du lyst til at røre ved den arktiske cirkel, går den lige igennem øen Grímsey 40 km nord for fastlandet.

GÅ IKKE GLIP AF...

Midnatssolen

Et meget spektakulært syn, hvor solen kun lige slikker horisonten før den igen stiger op på himlen.

Akureyri

Byen er omringet af et imponerende bjerglandskab og kendt for den årlige golfturnering Arctic Open. Her starter spillet i de sene aften timer og slutter først langt inde i nattens lyse midnatssol. Byen har et



blomstrende kulturliv med kunst- og konferencehuset Hof samt mange fine barer og restauranter. Her finder du også en botanisk have og landets bedste skisportssted.

Mývatn og Krafla

Den stille sø Mývatn er kendt for det unikke fugleliv og den betagende skønhed. De geotermiske naturbade er et beroligende pusterum for de trætte rejsende, og den nærliggende Goðafoss (gudernes vandfald) og de smukke stenformationer ved Dimmuborgir er absolut et besøg værd. Længere østpå kan du gå rundt i et månelignende landskab med boblende svovlpyster ved Námafjall og Hverir.



www.northwest.is
www.nordurland.is

Jökulsárgljúfur

En storslået nationalpark med den enorme dal Ásbyrgi, som er formet som hestesko (der siges at være et fodaftryk af Odins hest Sleipner). Her løber også floden Jökulsá á Fjöllum, der har sine rødder i den store Vatnajökull gletsjer og bl.a. fosser ned som Europas kraftigste vandfald, Dettifoss.

Hval- og sælsafari

Tag på hvalsafari fra Húsavík, hvor du også kan besøge et fascinerende hvalmuseum. Flere slags hvaler samt marsvin og delfiner kan ses på disse sejlture. Legesyge sæler kan også opleves ude for Vatnsneshalvøen og et interessant museum for sæler findes i Hvammstangi.

Skagafjörður og Húnaþing

Disse to velstående landbrugsregioner er mest kendt for deres hesteavl. Sammen med ridning er dét det bedste sted til at opleve de årlige réttir, hvor landmændene samler deres heste og får ind til vinteren. Her kan du også besøge de gamle, islandske tørvhuse på Glaumbær folkemuseum eller vælge en mere dristig underholdning som riveryfting i de kraftfulde gletsjerfloder. Regionen har også store muligheder for fiskeri.

Vidste du...

...at islandske husdyr nedstammer fra de dyr, der blev bragt til landet gennem bosættelsestiden. At rejse gennem havet i åbne skibe med dyr ombord var ikke særlig nemt. Så snart der var tilstrækkeligt med dyr til brødfødsel, holdt man op med at importere flere. I vore dage er det endda forbudt, da århundredelang isolation har holdt smitsomme sygdomme væk fra landet. En tilstand, islændingene gerne vil bevare.

... at før månerejsen i 1969 blev Neil Armstrong og hans følge sendt til Kraflaområdet i Island – for at forberede sig på rejsen i lignende omgivelser!



Storslåede kontraster

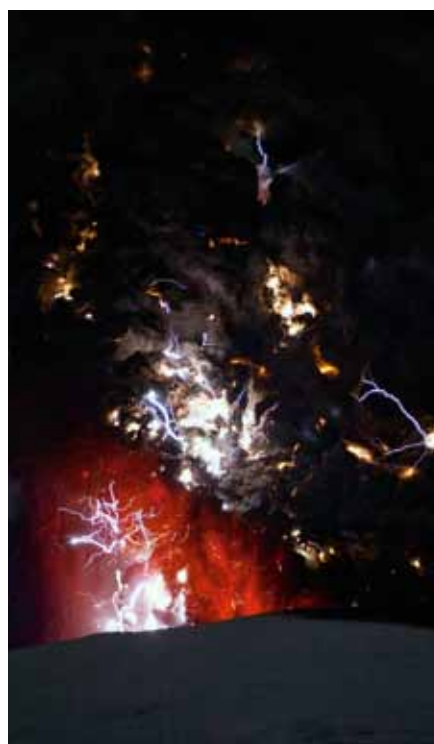
Øst- og Sydøstisland

I Østisland støder du på en forbløffende variation i landskabet. Imponerende fjorde erstattes af frugtbare dale og fredelige, venlige fiskerbyer. Alt sammen i en kulisser af majestætiske bjerge og gletsjeren Vatnajökull i syd. Vilde rendyr vandrer rundt i højlandet – her i landets ældste regionen, der er formet af istidens gletsjere.

GÅ IKKE GLIP AF...

Storartet vandring

Østisland er et rent paradis, hvis du foretrækker rejsen med vandrestøvler på fødderne. Vandrestier er godt markerede og tegnet ind på et kort, der kan fås på de lokale turistkontorer. Planlæg en udfordrende hytte-til-hytte rute gennem de græssede enge og bjergrige landskab, eller vælg en mere



overkommelig endagstur. Den vidtstrakte og uspolerede natur giver en suveræn fornemmelse af uendelig plads og frihed.

Vatnajökulls domæne

Et besøg på Vatnajökull, Europas største istæppe, er for mange en ydmyg oplevelse. Alt virker stort her, fra de enorme bjergtoppe til de tydelige beviser på vulkansk aktivitet under isen. Vatnajökull, og ikke mindst gletsjerlagunen Jökulsárlón, har dannet skueplads for mange kendte film. Som eksempel har James Bond to gange lagt vejen forbi, i *Die Another Day* og *A View To a Kill*, og Lara Croft: Tomb Raider ligeledes. Oplev gletsjeren, enten på en sejltur blandt isflager i gletsjerlagunen eller en organiseret ekspedition på selve gletsjeren.



www.east.is

Höfn

En af regionens største byer og en ideal base, med henblik på udforskning af den østlige del af Vatnajökull. Første weekend i julimåned afholdes der hummerfestival, hvor der spises, drikkes, festes og danses om et kæmpe sankthansbål.

Egilsstaðir

En moderne by ved bredden til floden Lagarfljót, der har et meget frodigt opland med velfungerende landbrug. Her findes regionens bedste og mest sofistikerede spise- og overnatningssteder. Byens centrum er et fortrinligt sted til at genoplade batterierne før det næste eventyr starter. Landets største skov, Hallormsstaðarskógur, ligger også i kort afstand fra byen.

Charmerende kystbyer

Besøg evt. Álfaborg klipperne ved Borgarfjörður eystri, hjemsted for den islandske fedronning. Nabobyen Seyðisfjörður med de farverige og norsk lignende huse er også et visit værd. Og byen Eskifjörður, der strækker sine arme op i bjergskråningen, er også meget smuk.



Vidste du...

...at den islandske hest har fem gangarter? Fleste hesteracer i verden har skridt, trav og galop, men den islandske hest har to mere: pas, hvor benene flytter sig parvis i et meget hurtigt tempo, og tølt, hvor benene flytter sig i firetakts rytme, hvilke resulterer i en meget behagelig gang for rytteren. På denne måde dystes man i Island i grene som pasløb, tøltkurrencer og 4- eller 5-gangs-kurrencer!

...at allerfleste af de første bosættere på Island var folk fra Norge, der var utilfredse med den nye konge, der ønskede sig stor magt? Det var folk, der værnede om selvstændighed frem for alt andet. Man fristes til at tænke, om ikke de moderne islændinge har arvet denne tendens?



Überørt vildmark

Det centrale højland og nationalparken Vatnajökull

Den islandske midte gemmer på uhorste oplevelser: stenfyldte ørkner, forrevne bjergtoppe, flere hundredemeter tykke gletsjere, aktive vulkaner, skjulte dale og varme kilder. I gammel tid var det hjemsted for udstedte forbrydere. Et svært tilgængeligt og uspolet landområde, hvor du med garanti fyldes af ærefrygt.

GÅ IKKE GLIP AF...

Badning i de varme vandløb i det geotermiske område Landmannalaugar, omringet af gule, røde og grønne bjerge.

De karakteristiske isgrotter ved Kverkfjöll, der er smeltninger i gletsjeren.

En af Islands dybeste sø Öskjuvatn eller nabosøen Viti, der er fyldt med varmt vand.

Den grønne og stille dal Þórsmörk – en perfekt base for dem, der gerne vil på vandring.

Højlandet, hvor du på en hesteryg eller en organiseret vandretur kan opleve den vide udsigt langt fra bebyggelse.

Den 12.000 km² store nationalpark Vatnajökull, hvor Europas kraftigste vandfald Dettifoss falder 44m. Her troner landets største fritstående bjerg, Snæfell, op med sine 1833m og Laki kraterne vidner om landets hidtil største vulkanudbrud fra 1783.

Vidste du...

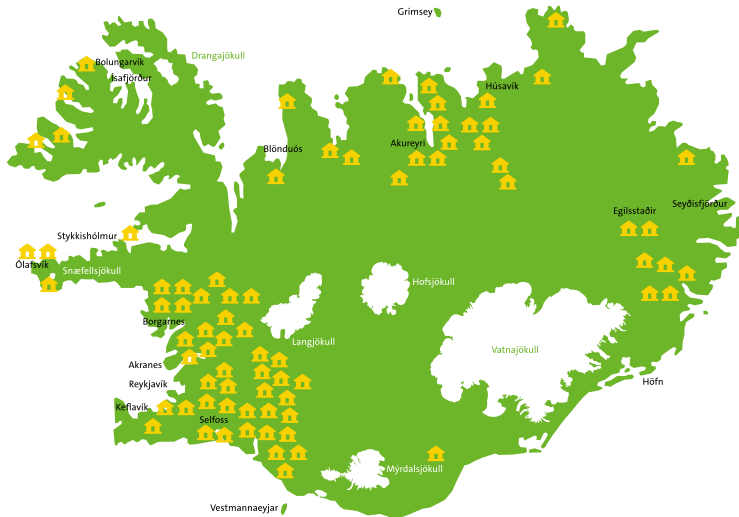
...at Island er blandt meget få lande i verden, der kender sin historie fra begyndelsen, eller fra det 9. århundrede til vore dage? Mange af de ældst skrevne kilder er bevaret og gennem århundrederne har befolkningen flittigt nedskrevet, hvad der har rørt sig i landet.



www.visiticeland.com
www.vatnajokulsthjodgardur.is

Enjoy our summerhouses

Be our guest



Peaceful

Renting a privately owned summer house is a peaceful and laid back alternative to hotels. Plan and cook your meals in your own fully equipped kitchen, or enjoy nature and grill outdoors. Relax and be in control of your own schedule.



Individual

We look after you from the instant you book online with Viator, until the moment you leave. Our houses are individually decorated by their owners so each one is unique.



Economical

Summerhouses are ideal and more economical for families and smaller groups of 3 or more. Spend time in one location, relax in a natural setting or travel and acquaint yourself with different areas of our beautiful country.

Viator
Ármúli 24
108 Reykjavík / Iceland
(354) 544 89 90



Online reservations

www.viator.is

Rejs med Islands eksperterne...

Hvorfor anbefaler mere end 99% af vores kunder os til deres familier og venner?

Lokal ekspertise

Vi er placeret i Reykjavík – så du kan forvente en ægte islandsk oplevelse og ekspert rådgivning til din rejse.

Personlig tjeneste

Vi giver os tid til at høre om dine forventninger og behov, og tilpasser rejseplanen hertil.

Trofast tjeneste

Tjenesten slutter ikke med din bestilling – vi er her for dig både før, under og efter din rejse!

Kvalitet & Værdi

Vi vælger vores samarbejdspartnere omhyggeligt, for at sikre dig den højeste kvalitet og værdi.



Eventyr Rejser

**RING
GRATIS
8088-9819**

Besøg vores hjemmeside eller ring gratis, for at høre om gode tilbud på fantastiske ferier i Island!



Shopping i Island

Alt fra lokale modedesignere til klassiske butikskæder. Shopping i Island tilbyder noget for enhver smag.

Island syder af energiske designere. Se efter det topmoderne tøj af lakseskind og smykker af lavasten på hovedgaderne Laugavegur og Skólavörðustígur i Reykjavík.

Tag noget unikt og islandsk med hjem. Mærkevarer som 66°Nord, Cintamani og Zo-on tilbyder moderne, islandsk friluftsudstyr, hvor den islandske sweater stadig er i højsædet.

Fleste butikker holder åben i tidsrummet 10–18 i hverdage og 10/11–16/18 om

lørdage. Tøjbutikker holder normalt lukket om søndagen, mens musikforretninger og boghandlere holder åbent. Og husk – bruger du over 4000 isk i en Tax-Free forretning, kan du få 15% refunderet. Se blot efter Tax-Free skilte i butikkerne.



Det kulturelle liv

Dyk ned i Islands veldokumenterede og rige kulturhistorie på nogle af landets fremragende museer.

Udstillingerne fortæller om nationens forholdsvis korte (blot 1100 år) historie – fra landets spæde år i 870'erne til sagaerne. Nationalmuseet fremviser kulturskatte fra 800-tallet til vore dage.

Museer af de islandske tørvegårde, såsom Skógar museet, viser, hvor landligt og primitivt islændingene boede før i tiden. Der findes også mange smukke og velbevarede tørvekirker.

Et utal af museer og gallerier fokuserer på klassisk og moderne kunst. Der er også museer med fokus på dyrelivet, såsom hvalmuseet i Húsavík, museet for sæler i

Selasetur Íslands og Sigurgeirs fuglemuseum ved søen Mývatn.

Selv i mindre landsbyer findes der fremragende udstillinger fra lokale kunstnere og tematiske udstillinger med forskellige aspekter fra den islandske hverdag – såsom fiskeri, spøgelser og trolddom, tekstil- og kunsthåndværk, fotografering, folkemusik, videnskab m.m.

HÚSAVÍK ORIGINAL
WHALE WATCHING
WITH *North Sailing*

AWARDED NATIONALLY & INTERNATIONALLY
North Sailing
★★★★★

North Sailing
www.northsailing.is

Adventure tours Scheduled flights Air charter services

Scheduled flights

Five destinations with year round possibilities

Bíldudalur Gjógur Sauðárkrúkur Höfn Westman Islands Reykjavík

Day tours Experience excitement in Iceland's pure nature

Air tours Get a bird's eye view of Iceland's most beautiful places

+354 562 4200
info@eagleair.is
www.eagleair.is

EAGLE AIR ICELAND

a warm welcome in
iceland

Icelandic Farm Holidays is a chain of 150 farms offering accommodation in country hotels, guesthouses, farmhouses and cottages.

Visit our website for online bookings, self-drive tours, day tours, horse riding, fishing, golf and much more...

Travel Agency
Icelandic Farm Holidays

Icelandic farm holidays

ifh@farmholidays.is
www.farmholidays.is

BLUE LAGOON ICELAND

Energy for life through forces of nature

Blue Lagoon is open daily year round.
Ideally located, only 20 minutes from Keflavík International Airport and 45 minutes from Reykjavík

www.bluelagoon.com





Det kulinariske Island

Mad er en essentiel del af oplevelsen ved Island. Frisk og lokalt producerede råvarer praktiseres på restauranter over hele landet, der enten tilbyder traditionel, islandsk hverdagsmad eller rene gourmetoplevelser. Vidunderlige fisk og skaldyr serveres direkte fra det rene Atlanterhav. Ifølge mange er det økologiske, islandske får, der strejfer frit omkring i den rene bjergluft og spiser græs, mos og bær, verdens bedste. Rent vand vælter op af undergrunden, og der bliver – over-

raskende nok – dyrket mange grøntsager i Island, de fleste i geotermisk opvarmede drivhuse.

Islandske kokke er blevet verdenskendte og berømte for deres opfindsomhed. Den kulinariske fremgang er også på sin plads i landet, hvor naturens fineste ingredienser gror i rigelige mængder.

Hvis du ønsker en mere traditionel mad, så skal du bede om røget lam, islandsk kødsuppe, hummersuppe eller skyr, der allermest minder om græsk yoghurt.

Hvis du er en madelsker, så bør du besøge Island under Þorrablót, der hvert år afholdes i slutningen af januar til begyndelsen af februar. Under denne vikingeskik kan du spise alt fra svitsede fårhoveder til sure fåretestikler. Og for de mere eventyrlystne – råddent hajkød, skyllet ned med et snapseglas af Brennivín (kendt som den sorte død).

For mere info, besøg www.icelandgourmetguide.com



Foryngelse

Island er det perfekte sted til at slappe af og komme sig oven på en stresset hverdag. Det geotermiske vand, der vælter op af undergrunden, giver vidunderlige muligheder for afslapning og adspredelse.

Hvert eneste bysamfund i landet har et udendørs badeanlæg, hvor du bader i 27°–29° og kan ligge i 38°–44° vandbassiner. På landet er der ydermere varme vandbassiner fra naturens hånd, såsom ved Landmannalaugar og Hveravellir. Her kan du bade i vand, der er rigt af mineraler og dejlig varmt – en vidunderlig oplevelse i de lange, lyse nætter. Tag en dukkert i naturbadene ved Mývatn eller Den Blå Lagune, og forkæl dig selv med vandmassage og ansigtsbehandling, efterfulgt af dampbade og sauna.

Vil du i form, så er der flere fitnesscentre, men vi anbefaler en vandring gennem det ubegribelige islandske landskab. Fyld dine lunger med frisk luft i et af verdens mindst forurenede lande.

Vidste du...

...at du kan drikke næsten alt vand i Island? I bjergfloderne er vandet krystallklart og rent og er derfor den mest tørstslukkende drik nogensinde. Vand fra hanen er alle steder et godt drikkevand. Selv det varme vand fra hanen kan drikkes, men nogle steder indeholder det lidt svovl, hvorfor det ikke smager særlig godt, selv om det er sikkert nok at drikke.

...at Islands ældste sangbog, Grallarinn, dateres tilbage til 1594? Den bliver stadig brugt og er i dag mere populær end nogensinde. De fleste islændinge elsker at synge, og der findes rigtig mange kor rundt om i landet, både for amatører og professionelle. Da mennesker samles, kan du godt forvente, at de bryder ud i sang!



Festivitas i anderledes omgivelser

Island er mere end blot de smukke landskaber. Hele året rundt finder du kulturelle begivenheder, der er værd at opleve – fra musikfestivaler til lokale, hyggelige og traditionelle arrangementer. Her på siden kan du se nogle specifikke datoer og begivenheder for 2011. Se evt. yderligere info på de enkelte regioners hjemmesider.

JANUAR–MAJ. Kultursæson, musik, ballet, kunst og teater.

21. JAN. – 20. FEB. Midtvinterfest (Þorrablót). En gammel vikingetradition – hvor man nyder „delikatesser“, såsom kogte fårehoveder og råddent hakket kød såvel som mere spiselige lækkerier. Vær tapper en enkelt gang om året.

FEBRUAR. Food and Fun. Velkendte gæstekokke sammen med Islands fineste kulinariske mestre. Festivalen giver restauranter en mulighed for at vise hvad de er bedst til. En nydelse for smagsløgene. Se www.foodandfun.is

FEBRUAR. Vinterlysfestival i Reykjavík. En spændende folkefestival til ære for lys og energi, hvor både vinteren og stigende dagslys fejres efter en lang periode med mørke.

1. MARTS. Øllets dag. Øl blev først lovliggjort i Island i 1989, og man fejrer den store dag på passende vis hvert år.

7.–9. MARTS. Sprængperioden. Fyld op før fasten med alle de fastelavnsboller, du kan spise på „Bolladagen“ og overfyldte portioner af saltkød og grønne ærter på „Sprængtirsdag.“ Askeonsdag kan du på gaderne se udklædte børn, der synger og laver spilopper.

21.–25. APRIL. Påske. Et af højdepunkterne i musikåret med afvekslende koncertprogrammer, enorme chokoladeæg, røget lam og tid for familien til at slappe af sammen. Skisæsonen når sit højdepunkt.

21. APRIL. Første sommerdag. Islændinge fejrer slutningen af vinteren og starten af sommeren – en national fridag – med farverige parader og underholdning i gaderne.

APRIL–SEPTEMBER. Sæson for ørredfiskeri i søer og elve rundt om i Island.

APRIL–OKTOBER. Sæson for hvalsafari. Med tusindvis af hvaler lige uden for kysten byder Island på større chancer for at se hvaler end noget andet sted i verden.

4. MAJ. Reykjavíks nye koncert- og conferencecenter Harpa åbner dørene op. Programmet for åbningsceremonien bliver meddelt i efteråret 2010. Se www.harpa.is

MAJ. Fugletid. Søbapegøjer, havterner og sjældnere trækfugle trækker ind fra syd og bringer sommeren med sig.

20. MAJ–5. JUNI. Den årlige kulturfestival i Reykjavík afholdes i majmåneden. Et afvekslende program af kulturelle begivenheder med førende islandske og udenlandske kunstnere. Se www.artfest.is

MAJ–JUNI. Havets fest. Det er en gammel islandsk tradition at fejre sømandsdagen og festen finder sted den første weekend i juni. Den holdes til ære for dem, der lever af havets afgrøder. Imidlertid er festlighederne blevet moderniseret lidt de seneste år, og omfatter nu en lang række kulturelle aktiviteter, optog, kunst og håndværk for børn, fødevareudstillinger og sejlkonkurrencer. Desuden får nye indbyggere i Island lejlighed til at dele deres respektive kulturer med islændingene.

MAJ–SEPTEMBER. Laksesæson. Ren luft og rene elve gør Island til et af de bedste steder i verden for lystfiskere. Sørg for at bestille i god tid.

16.–20. JUNI. Vikingefestival i byen Hafnarfjörður, hvor over 100 vikinger fra ti forskellige lande samles med ca. 60 islandske vikinger. En lang weekend med en lang række begivenheder og underholdning.

17. JUNI. Nationaldag. Islændinge fejrer dagen for Islands uafhængighed (siden 1944). Over hele landet bliver farverige ceremonier efterfulgt af optog, gadeteater, forlystelser og udendørs dans i midnatssolen.

21. JUNI. Sommersolhverv. Man samles for at fejre den magiske stemning under midnatssolen på årets længste dag.

23.–25. JUNI. Arctic Open International golfturnering. Tee off i Akureyri, lige syd for polarcirklen, ved midnat i strålende solskin, hvor der spilles natten igennem i pragtfulde naturomgivelser. For eksakte datoer, se www.gagolf.is. Åbne midnatssolturneringer afholdes også i Reykjavík og på Vestmannaøerne (se www.golf.is).

JUNI–AUGUST. Maratonløb. Frisk luft og omgivelser, der tager pusten fra dig: Mývatn midnatssolmaraton (Nordisland, maj/juni); Højlandsmaraton (55 km gennem ubeboet landskab mellem naturreservaterne Landmanna-laugar og Þórsörk i det sydlige højland); og Reykjavíks internationale maraton (adskillige distancer rundt i byen, den 20. august).

27.–31. JULI. Reykholt Musikfestival. Klassisk musik i klassiske omgivelser i den smukke kirke i det lille vestislandske samfund, hvor sagskriveren Snorri Sturluson engang boede.

30. JULI–1. AUGUST. Handelsfolkernes weekend. Den første weekend i august tager næsten alle på campingtur til festivaler rundt i landet – lige fra familiearrangementer til vilde rockfestivaler.

FØRST I AUGUST. Lundeungernes flyvedag. Ud fra sydkysten på Vestmannaøerne må man ikke gå glip af synet, når millioner af små søbapegøjer forlader deres reder og kommer på vingerne for første gang.

5.–7. AUGUST. Gay Pride. Homoseksuelle rykker ud med pomp og pragt til parade og fest i Reykjavík.

20. AUGUST. Kulturnat i Reykjavík. For at markere Reykjavíks fødselsdag den 18. august, holder boghandlere, museer og gallerier åbent til langt ud på natten. Det foregår den lørdag, der ligger nærmest fødselsdatoen; kunstneriske begivenheder arrangeres i gaderne og på caféer, barer og restauranter i hele hovedstaden, og det hele kulminerer med et massivt fyrværkeri.

SEPTEMBER. Fårindsamling. En farverig og livlig tid med masser af sang og morskab ude på landet. Afholdes ved sorteringsfolde, hvor landmænd driver fårene ind fra højlandet, hvor de har græsset sommeren over.

SEPTEMBER–DECEMBER. Kultur- og festivalsæson. Koncerter, opera, ballet, drama, billedkunst m.m. – en mangfoldighed af arrangementer i løbet af sæsonen på mange forskellige steder i Reykjavík. Hvert år arrangeres også en jazzfestival (slutning af september/begyndelsen af oktober). Den tredje 'Reykjavík International Film Festival' (også slutning af september/begyndelsen af oktober) tilbyder filmentusiaster et superfint program – både festivaler og internationale arrangementer vil modtage celebre gæster.

12.–16. OKTOBER. Iceland Airwaves Festival. Denne festival er nu ved at opnå en position som den bedste alternative musikbegivenhed at gå til, og får meget positiv omtale i musiktidsskrifterne. Se www.icelandairwaves.com

JUL. Islændinge holder jul på en stor måde, med 13 forskellige julenisser, der laver løjer og synger i de smukt oplyste gader. Prøv de lækre julebuffeter og de traditionelle højtidsdelikatesser, som røget lam, fjeldryper og rendyr.

31. DECEMBER. Nytårsaften fejres med et brag, med den største fyrværkeriopvisning du formodentlig nogensinde kommer til at se – alle deltager. Der er offentlige bålfejer og festligheder der varer til langt ind i det nye år.

Island A-Å

ANKOMST TIL ISLAND

Lufthavnssbussen kører mellem Reykjavík og den internationale lufthavn i Keflavík. Busser afgår fra BSÍ busterminalen i Reykjavík 2,5 timer før flyafgang. Det tager 40–50 minutter at køre fra lufthavnen til Reykjavík. Billetten koster ISK 1.950 for en voksenbillet og ISK 975 for børn 12–15 år. Priserne tager udgangspunkt i takster for 2010. Se afgangstider på www.flybus.is.

Taxa: Turen til Reykjavík i en taxa til fire passagerer koster omkring ISK 13.700.

Ankomst til Seyðisfjörður færgehavn – planlagte busforbindelser fra Seyðisfjörður til Egilsstaðir kl. 9.00 og 16.00 man–fre.

Ekstra busruiter i forbindelse med færgets ankomst. Busstoppesteder ved Hotel Seyðisfjörður, færgeterminalen og Egilsstaðir lufthavn for indenrigsfly.

Information: tlf.: +354-472-1551 /1515 • ferjuhus@simnet.is
www.seydisfjordur.is

BANKER

Åbningstider man–fre 9.15–16.00. Pengeautomater findes i stort set alle bykerner over hele landet. Se efter skiltningen med Hraðbanki.

BEGRÆNSNINGER PÅ IMPORT AF MAD

Det er tilladt for rejsende at importere op til 3 kg af mad, der dog ikke må overstige værdien af 18.500 ISK.

Som hovedregel skal maden enten være gennemkogt eller importeret som dåsemad. Import af røget, saltet eller tørret mad uden kogning er ikke tilladt. Det samme gælder for import af bacon og pølser (salami, kødpølser og andre former for røgede, rå pølser) eller mælk og æg, der ikke er kogt i forvejen.

DRIPKEPENGE

Betjening og moms er uden undtagelse inkluderet i prisen. Der forlanges derfor ikke drikkepenge i Island, men modtages gerne

ELEKTRICITET

Der er 220 V, 50Hz, vekselstrøm i Island.

FRIDAGE

Officielle fridage: Kontorer, banker og de fleste forretninger er lukkede på disse fridage:

2011		2012
1. januar	Nytårsdag	1. januar
21. apr.	Skærtorsdag	5. apr.
22. apr.	Langfredag	6. apr.
24. apr.	Påskedag	8. apr.
25. apr.	2. påskedag	9. apr.
21. apr.	Første sommerdag	19. apr.
1. maj	Den internationale arbejderbevægelses dag	1. maj
2. jun.	Kristi Himmelfartsdag	17. maj
12. jun.	Pinsedag	27. maj
13. jun.	2. pinsedag	28. maj
17. jun.	Isl. nationaldag	17. jun.
8. aug.	Forretningsfolkernes mandag	6. aug.
24. dec.	Juleaften (fra kl. 12 middag)	24. dec.
25. dec.	Juledag	25. dec.
26. dec.	2. juledag	26. dec.
31. dec.	Nytårsaften (fra kl. 12 middag)	31. dec.

GENERELLE ÅBNINGSTIDER

Mandag–fredag 9.00–17.00.

HANDICAPPEDE

Rejseindustrien i Island lægger stadig mere vægt på at forbedre forholdene for handicappede. Ikke desto mindre er der stadig mange steder med begrænset tilgængelighed. Vi anbefaler, at du undersøger forholdene før du planlægger turen. Kystfærgeren Baldur er tilgængelig for handicappede og færgeren Herjólfur har også meget fine faciliteter for handicappede. På alle flyruiter til og fra Island findes udstyr og hjælpemidler til handicappede. Nogle enkelte busser er udstyret til passagerer i kørestol og kan bestilles til specielle ture. Oplysninger om hoteller og turistattraktioner med fuld tilgængelighed findes på www.sjafsbjorg.is.

INDKØB

Forretninger i Island er af international standard og tilbyder et bredt varesortiment. Specialiteter

er uldne strikkevarer, såsom trøjer, cardigans, hatte og vanter, håndlavet keramik, glasvarer og sølvjuveler. Generelle åbningstider er mellem 10–18. Lørdage 10/11–14/18.

KLIMA OG VEJR

Klima: Takket være Golfstrømmen har Island et køligt, tempereret klima: køligt om sommeren og forholdsvis milde vintre. Vejret er foranderligt og turister bør være forberedte på uventede forhold.

Påklædning/vejr: Vejrsigt på engelsk kan høres på tlf. 902-0600, lokal 44, e-mail: office@vedur.is, <http://en.vedur.is>. Under rejse i Island bør der medbringes let udtøj, en trøje eller cardigan, regntøj til al slags vejr og solide vandresko. Rejsende, der ligger i telt eller rejser ind i landets indre, får brug for varmt undertøj og sokker, gummistøvler og en varm sovepose.

Gennemsnitstemperaturer i °C i 2009:

	Reykjavík	Akureyri
Jan.	1,8	0,3
Feb.	0,1	-3,6
Mar.	0,3	-1
April	5	3,5
Maj	7,7	7,3
Juni	10,1	9,7
Juli	12,8	11,1
Aug.	11,3	10,5
Sep.	8,4	7,9
Okt.	5,1	2,8
Nov.	3,1	1,2
Dec.	0,9	-1
2009	5,5	4,1

KREDITKORT

Alle større kreditkort er godkendte af hoteller, restauranter, butikker og tankstationer. Du kan også hæve penge med dit kreditkort (begrænset beløb) fra bankautomater over hele landet.

De fleste steder godkender også rejsechecks, debet- og kreditkort. De mest almindelige kort i Island er Europay/Master og VISA.

KÆLEDYR

Det er yderst kompliceret at rejse til Island med et kæledyr, og det anbefales at efterlade det

derhjemme. Betingelserne for at rejse med hund til Island er strenge og medfører et ansøgningsgebyr og fire ugers karantæne.

KØRSEL I ISLAND

De fleste bjergveje og veje i det indre Island har en overflade af løst grus. Overfladen på grusveje er ofte løs, særlig langs kanterne af vejen, så der bør køres forsigtigt og hastigheden nedsættes, når der kommer modkørende biler. Bjergvejene er også tit meget smalle og er ikke beregnede til hurtigkørsel. Samme gælder for mange broer, der kun er beregnede til én bil ad gangen. Oplysninger om kørselsforholdene: Tlf. +354-1777, 8:00–16:00. www.road.is

Den totale længde af ringvejen rundt om Island er 1.339 km. Den almindelige fartgrænse er 50 km/t i byområder, 80 km/t på grusveje i landdistrikter og 90 km/t på asfalterede veje. For mere information, se www.safetravel.is

LÆGEHJÆLP

Apoteker hedder „Apótek“ og holder åbent i dagtimerne, mens mange også er åbne om natten. Har man brug for lægehjælp, skal man besøge et sundhedscenter – Heilsugæslustöð. For information, ring +354-585-1300 eller se www.heilsugaeslan.is.

Lægehjælp: Der er et lægecenter eller et hospital i alle større byer og provinsbyer i Island.

Nødhjælpen (24 timer) i Island har tlf. 112. Se også www.safetravel.is

Sygesikring: Borgere fra Skandinavien skal fremvise et gyldigt pas i tilfælde af sygdom. Borgere fra EØS skal have EHIC kort (European Health Insurance Card) for ikke at betale fuld pris. Borgere udenfor EØS-samarbejdet er ikke dækket af EØS-vedtægter og betaler derfor fuld pris. Yderligere information fås hos: Socialsikringsinstituttet, tlf. +354-560-4400, fax: +354-560-4451 Kontortid: 08:30–15:30.

Vaccinationer: Der kræves ingen vaccinationer.

MIDNATSOL

Om sommeren er der lyse nætter i hele Island. Og oppe nordpå går solen aldrig helt ned i junimåned. Der arrangeres særlige udflugter til øen Grímsey ved Polarcirkelen, hvor midnatssolen kan opleves! Husk dog på, at solen ved midnatstid ikke er så varm som ved middagstid, så tag en trøje med.

Solopgang/solnedgang i Island:

	Reykjavík	Ísafjörður	Akureyri
1. jan.	11:19 15:43	12:02 15:10	11:33 14:59
1. feb.	10:10 17:14	10:31 17:02	10:07 16:46
1. mar.	08:34 18:48	08:44 18:47	08:23 18:28
1. apr.	06:44 20:20	06:45 20:30	06:26 20:09
1. maj	04:58 21:53	04:47 22:15	04:31 21:51
1. jun.	03:21 23:32	02:39 00:26 *	02:32 23:52
1. jul.	03:06 23:56	— 01:22 *	01:59 00:30 *
1. aug.	04:35 22:30	04:18 22:56	04:03 22:32
1. sep.	06:11 20:42	06:08 20:54	05:50 20:33
1. okt.	07:37 18:56	07:44 18:58	07:23 18:39
1. nov.	09:12 17:10	09:29 17:02	09:06 16:45
1. dec.	10:46 15:47	11:21 15:21	10:54 15:08

Tidspunkterne, der er markeret med en asterisk (*) henviser til den påfølgende dato. Offentliggjort med venlig tilladelse fra Islands Universitets almanak.

NATIONALPARKER

Der findes tre unikke nationalparker i Island.

Pingvellir – symbolet på den islandske bevidsthed – er en sprækket dal mellem de amerikanske og euroasiske tektoniske plader. Og søen Pingvallavatn gemmer på fiskebestande, der ikke findes andre steder i verden. Pingvellir står på listen over verdens kulturarv.

Nationalparken Snæfellsjökull, der ligger ved foden af en vulkan og en gletsjer, er indhyllet i mystik og romantik. Det er den eneste nationalpark, der strækker sig fra havoverfladen til bjergtoppen.

Nationalparken Vatnajökull er den største nationalpark i Europa og dækker et område på 12.000 km²

(omtrent Sjælland, Fyn og Lolland-Falster tilsammen). Parken strækker sig over bl.a. gletsjeren Vatnajökull, Skaftafell og Jökulsárgljúfur.

NORDLYS

Nordlysene, Aurora Borealis, er et spektakulært syn med de flimrende farvebølger, der lyser nattehimmelen op. Den bedste tid til at se fænomenet ligger mellem oktober og marts. Dog er der ingen garanti for at se nordlys, idet nogle meteorologiske forhold skal gøre sig gældende – en klar himmel og en temperatur under frysepunktet.

MOBILTELEFONER OG INTERNET

Der findes fem telefonoperatører i Island. Sammen dækker de det meste af Island, inklusiv landsbyer med over 200 indbyggere. Følgende mobilsystemer kan benyttes: GSM900 og 1800, begge 2G og UMTS 3G. Forudbetalte telefonkort kan købes på tankstationer over hele landet. Mobiltelefoner kan lejes fra Iceland Telecom, Ármúli 27, 108 Reykjavík. Internettet i Island er meget veludviklet og de fleste hoteller tilbyder internetforbindelse.

NØDTELEFON

Nødtilfælde: Nødtelefonen i hele Island er 112. Nærmere oplysninger hos Reykjavík politikammer (kun information): +354-444-1100. Se også www.icesar.com.

PAS OG INDREJSETILLADELSE

Island er fuldgældigt medlem af Schengen-aftalen siden 25. marts 2001. For informationer vedrørende pas, krav mht. indrejse og Schengen-vedtægter se immigrationsmyndighedernes hjemmeside www.utl.is/english.

POSTHUSE

Generelle åbningstider er mandag-fredag 9:00–16:30. Mange postkontorer i Reykjavík er også åbne i weekender. Oplysninger om åbningstider findes på www.postur.is/english.

RELIGION

Den officielle kirke i Island er evangelisk-luthersk med omtrent 250.000 medlemmer eller knap 80% af befolkningen. Kirken er åben for alle uanset nationalitet.

REYKJAVIK KORT

Reykjavíks velkomstkort gør det nemmere for dig at opleve byens

mange oplevelser. Kortet kan købes af 24, 48 eller 72 timer varighed og giver fri adgang til alle spa- og badeanstalt i byen, mange museer og attraktioner, fri benyttelse af bybusserne, rabatter i butikker og restauranter og fri Internetadgang. For yderligere info se www.visitreykjavik.is

RESTRIKTIONER VEDR.

ALKOHOL

Vin og spiritus sælges i specielle vinbutikker i hovedstaden samt landets større landsbyer. Se efter skiltningen med Vínbúð. Aldersgrænsen for køb af alkoholholdige varer er 20 år. De allerfleste restauranter i Island har fuldgældig licens.

RETEN TIL OFFENTLIG ADGANG

Loven om fri adgang for alle i naturen gør, at det er tilladt at rejse og opholde sig i hele landet. Alle er forpligtede til at behandle naturen med respekt og forsigtighed for at begrænse skader. For detaljerede informationer se miljørådets hjemmeside <http://english.ust.is/>.

RYGNING

Rygning er ikke tilladt ombord på fly eller andre offentlige transportmidler. Det er heller ikke tilladt at ryge i offentlige bygninger eller steder, såsom kontorer og indkøbscentre. Dette gælder også for hoteller, barer og restauranter. Minimumsalderen for køb af tobak i Island er 18 år.

SOMMERTID

Island følger Greenwich' normaltid (GMT) hele året og ændrer derfor ikke til sommertid.

SPISNING

Mad er en stor del af oplevelsen ved Island. Frisk, lokalt produceret mad kan fås på restauranter over hele landet med alt fra hjemlig, traditionel mad til topklasses gourmet middage. Fisk og skaldyr serveres direkte og frisk fra havet og det økologiske, islandske lam fra højlandet siges at være det bedste i hele verden. For mere information om restauranter, menuer og priser se venligst www.restaurants.is.

SPROG

Nationalsproget i Island er islandsk, som ikke har ændret sig væsentligt

siden norske vikinger bosatte sig i landet omkring 900. De allerfleste islændinge kan også tale enten engelsk eller skandinavisk.

TANKSTATIONER

I hovedstadsområdet er de fleste tankstationer åbne hver dag til 23:30. Åbningstiderne i provinsen, hvor tankene drives af private, kan variere fra sted til sted. De fleste stationer i hovedstadsområdet og i større byer har benzinautomater efter lukketid, hvor der kan benyttes Europay/Master og VISA kreditkort såvel som pengesedler.

TAXFREE

Momsen i Island er 25,5% og 7% på specielle varer. For at få pengene refunderet, skal man have en permanent adresse i udlandet. Beløbet skal være på mindst 4.000 ISK for at få taxfree refunderet. Varerne skal eksporteres inden tre måneder fra købstidspunktet. Tilbagebetaling af detailhandel er maksimum 15%.

TELEFON

Der er 300 mønttelefoner rundt om i de islandske byer. For nummeroplysninger i Island ring 118, 1811 for andre lande. For at ringe til Island fra udlandet tast +354 foran de syv cifre. For at ringe ud af Island, tast 00 efterfulgt af landekode og telefonnummer.

TOLDBESTEMMELSER

Toldfri tilladelser

- 1 liter spiritus og 1 liter vin
 - 1 liter spiritus og 6 liter øl
 - 1,5 liter vin og 6 liter øl
 - 3 liter vin
- Spiritus omfatter alkoholholdige drikke med 21% alkohol eller mere; vine omfatter alkoholholdige drikke, andre end øl, med mindre alkoholprocent.
- 200 cigaretter eller 250 g af andre tobakprodukter

Aldersgrænsen for at bringe alkohol ind i Island er 20 år. 18 år mht. tobak.

VALUTA

Veksling af valuta: Den islandske møntfod hedder „króna“. Mønter findes i værdierne 100, 50, 10, 5 og 1 kr. Sedler findes i værdierne 5.000, 2.000, 1.000 og 500 kr. Alle islandske banker tilbyder veksling af valuta og er almindeligvis åbne hverdag fra 9:15–16:00.

FOR DERES SIKKERHEDS SKYLD

Vær venligst meget forsigtig, når De besøger naturunderne i Island, såsom geotermiske områder, vandfald og gletschere. Hold Dem altid til afmærkede stier og/eller i sikker afstand.

www.safetravel.is



Whale Watching

all year round from Reykjavik

Take part in an adventure at sea with an unforgettable trip into the world of whales and sea birds

Puffin season									
Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	November 1st- March 31st		
9:00	9:00	9:00	9:00	9:00	9:00	9:00	Friday	Saturday	Sunday
13:00	13:00	13:00	13:00	13:00	13:00	13:00	13:00	13:00	13:00
				10:00	10:00*		Winter schedule		
				14:00	14:00*				
				17:00	17:00				

*10:00 and 14:00 departures from July 1st to August 10th



Other adventures at sea

Midnight Whale Watching

Daily schedule from June 15th to July 31st at 20:30

Sea Angling

Daily schedule from May 1st to August 31st at 11:00

Puffin Watching

Daily schedule from May 15th to August 15th at 9:30 and 15:00

Free entry to the **Whale Watching Centre** for our passengers

Call us at 555 3565

or visit elding.is



elding.is

EXPLORE WWW.ELDING.IS

WE'LL TAKE YOU THERE!

DAY TOURS TO ALL THE MOST EXCITING PLACES IN ICELAND



Book now on www.re.is

Book now by calling 580 5450

EXPERIENCE A GREAT DAY WITH US!

Discover all the magical places not to be missed when in Iceland: Beautiful nature, multicoloured mountains, fertile farmlands, stunning views, plummeting waterfalls, natural wonders and geological phenomena.



MORE TOURS AVAILABLE IN OUR BROCHURES AND ON OUR WEBSITE WWW.RE.IS



Reykjavik Excursions
KYNNISFERÐIR

BSÍ Bus Terminal • 101 Reykjavík • ☎ +354 580 5400 • main@re.is • www.re.is



PÅ OPDAGELSE I NORDATLANTEN – VELKOMMEN TIL EN ENESTÅENDE REJSEOPLEVELSE

Med Smyril Line kan du tage på en uforglemmelig skibsrrejse til Island. Medbring din egen bil og se landet fra sin bedste side. Island byder på ideelle betingelser for personbiler på rundrejse, for autocampere på opdagelse eller for 4x4 jeep, som på naturens egne præmisser, tager på eventyr i det ensomme højland.

Vi tilbyder individuelle kørsel-programmer med forudbestilt overnatning, grupperejser, cruise med udbugter, kombinationsrejser inkl. ophold på Færøerne... og alt det, som får denne Islandsrejse til at blive en uforglemmelig oplevelse.

SMYRIL LINE DANMARK • KAI LINDBERGS GADE 200 • DK-7730 HANSTHOLM
TEL +45 96 55 03 60 • FAX +45 96 55 03 61 • OFFICE@SMYRIL-LINE.DK



ISLAND • FÆRØERNE
CRUISE

WWW.SMYRILLINE.DK



Turistinformation

Visit Iceland (Islandsstofa)

Strandgade 89
DK-1401 København K.
Tlf.: +45-32-833-741
Fax: +45-32-833-742
E-mail: scandinavia@icetourist.is
www.visiticeland.com

Den Islandske Ambassade

Strandgade 89
DK-1401 København K.
Tlf.: 3318 1050
Fax: 3318 1059
E-mail: emb.copenhagen@mfa.is
www.iceland.org/dk

Informationscentre i Island

REYKJAVÍK

Turistinformationscenter
Aðalstræti 2 • IS-101 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-590-1550 / 590-1551
E-mail: info@visitreykjavik.is
www.visitreykjavik.is

VESTISLAND

Turistinformationscenter
Sólbakki 2 • IS-310 Borgarnes
Tlf./Fax: +354-437-2214 / 437-2314
E-mail: info@westiceland.is
www.west.is

VESTFJORDENE

Turistinformationscenter
Aðalstræti 7 • IS-400 Ísafjörður
Tlf./Fax: +354-450-8060 / 456-5185
E-mail: info@vestfjords.is
www.westfjords.is

NORDISLAND

Turistinformationscenter
Varmahlíð • IS-560 Varmahlíð
Tlf.: +354-455-6161
E-mail: info@skagafjordur.is
www.visitskagafjordur.is

Turistinformationscenter
Menningarhúsið Hof
Strandgata 12 • IS-600 Akureyri
Tlf./Fax: +354-553-5999 / 553-5909
E-mail: info@visitakureyri.is
www.nordurland.is

ØSTISLAND

Turistinformationscenter
Kaupvangur 10
P.O. Box 144
IS-700 Egilsstaðir
Tlf./Fax: +354-471-2320 / 471-2315
E-mail: east@east.is • www.east.is

Turistinformationscenter

Ferjuleiru 1
IS-710 Seyðisfjörður
Tlf.: +354-472-1551 / 861-7789
E-mail: ferdamenning@sfk.is
ferjuhus@simnet.is
www.seydisfjordur.is

SYDØSTISLAND

Turistinformationscenter
Hafnarbraut 30
IS-780 Höfn (Hornafjörður)
Tlf.: +354-478-1500
E-mail: tourinfo@hornafjordur.is
www.visitvatnajokull.is

SYDISLAND

Turistinformationscenter
Sunnmörk 2-4 • IS-810 Hveragerði
Tlf./Fax: +354-483-4601 / 483-4604
E-mail: tourinfo@hveragerdi.is
www.south.is

SYDVESTISLAND

Turistinformationscenter
Krossmóar 4 • 230 Keflavík
Tlf.: +354-421-3520 / 893-4096
E-mail: info@visitreykjanes.is
www.visitreykjanes.is

Turistinformationscenter

Leifur Eiríksson Terminal
IS-235 Keflavík Airport
Tlf.: +354-425-0330
E-mail: touristinfo@sandgerdi.is



Transport

TIL ISLAND AD LUFTVEJEN

ICELANDAIR opretholder ruteflyforbindelse til Island fra følgende byer: København, Oslo, Stockholm, Glasgow, Manchester, London, Frankfurt, Paris, Amsterdam, New York, Boston, Baltimore og Seattle.

Flyvarighed til Island fra det europæiske kontinent er 3-3 1/2 time

Flyvarighed til Island fra USA's østkyst er 5-6 timer

Sæsonbestemt: Minneapolis / St. Paul, Toronto, Orlando, Halifax and Helsinki

Om sommeren: Barcelona, Bergen, Berlin, Stavanger, Dusseldorf, Madrid, Milan og München

Icelandair kontorer:
www.icelandair.com

Iceland – Icelandair hovedkontor
IS-101 Reykjavík
Tlf.: +354-505-0100
Fax: 505-0150
E-mail: iceland@icelandair.is

Denmark – Havneholmen 27-29
DK-1561 Copenhagen V
Sales: +45 33 70 22 00
Fax: +45 33 70 22 01
E-mail: denmark@icelandair.is
www.icelandair.dk

Iceland Express er et lavpris-flyselskab, der har faste flyforbindelser til efterfølgende byer: London (Gatwick og Stansted lufthavn), København, Berlin Warszawa og New York.

Sommer: Aalborg, Alicante, Barcelona, Basel, Billund, Bologna, Boston, Chicago, Frankfurt (Hahn airport), Friedrichshafen, Göteborg, Geneva, Kraków, Milano, Luxembourg, Oslo, Rotterdam, Paris, Warsaw og Winnipeg.

Vinter (udvalgte dage): Innsbruck og Alicante.

Iceland Express flyver også daglig (om sommeren) mellem København og Akureyri.

Iceland Express hovedkontor
Efstaland 26 • IS-108 Reykjavík
Tlf.: +354-5-500-600
Fax: +354-5-500-601
E-mail: info@icelandexpress.is
www.icelandexpress.com

International call center
Tlf.: +354-550-0600

Call center i Danmark
Tlf.: +45-6991-8221

TIL ISLAND AD SØVEJEN

Smyril Line passager- og bilfærge har en fast sejlplan til Island fra Hirtshals i Danmark og Thorshavn på Færøerne. Kontakt venligst hovedkontoret eller se www.smyril-line.com for yderligere

oplysninger om salgskontorer og salgssagenturer i andre lande.

Smyril Line – hovedkontor

Yviri við Strond 1
P.O. Box 370
FO-110 Tórshavn
Tlf./Fax: +298-345-900 / 345-950
E-mail: booking@smyrilline.fo
www.smyrilline.com

INDENRIGSFLYVNING

Air Iceland tilbyder indenrigsfly mellem Reykjavík, Ísafjörður, Egilsstaðir og Akureyri samt flyforbindelser til Grønland og Færøerne. For yderligere information se www.airiceland.is.

Air Iceland

Reykjavík lufthavn • IS-101 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-570-3030 / 570-3001
E-mail: websales@airiceland.is
www.airiceland.is
www.airiceland.dk

Eagle Air tilbyder planlagte flyafgange til Vestmannaøerne, Höfn in Hornafjörður, Sauðárkrúkur, Bíldudalur and Gjógur. Eagle Air tilbyder også både forskellige flyveture og alm. ture i den rene islandske natur – besøg hjemmesiden for yderligere information.

Eagle Air

Reykjavík lufthavn • IS-101 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-562-4200 / 562-4202
E-mail: info@eagleair.is
www.eagleair.is

CHARTERREJSER:

Air Iceland tilbyder charterrejser indenlands og til både Grønland og Færøerne.

Air Iceland

Reykjavík lufthavn • IS-101 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-570-3030 / 570-3001
E-mail: websales@airiceland.is
www.airiceland.is
www.airiceland.dk

INDENRIGSFÆRGERUTER

Færgen Baldur

Smiðjustígur 3
IS-340 Stykkishólmur
Tlf./Fax: +354-433-2254 / 438-1050
E-mail: seatours@seatours.is
www.seatours.is

LOKALE UDFLUGTER OG TRANSPORT PR. BUS

UDFLUGTER:

Reykjavík Excursions

BSÍ Bus Terminal
IS-200 Kópavogur
Tlf./Fax: +354-580-5400 / 564-4776
E-mail: main@re.is • www.re.is

Iceland Excursions – Gray Line Iceland

Höfðatún 12 • IS-105 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-540-1313 / 540-1310
E-mail: iceland@grayline.is
www.icelandexcursions.is
www.grayline.is

Hópbilar hf.

Melabraut 18 • IS-220 Hafnarfjörður
Tlf./Fax: +354-599-6000 / 599-6001
E-mail: hopbilar@hopbilar.is
www.hopbilar.is

LEJE AF BUS:

Guðmundur Jónasson Ltd

Borgartún 34 • IS-105 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-511-1515 / 511-1511
E-mail: gjtravel@gjtravel.is
www.gjtravel.is

SBA – Norðurleið

Hjalteyrargata 10 • IS-600 Akureyri
Tlf.: +354-550-0700 / 550-0770
Fax: +354-550-0701 / 550-0771
E-mail: sba@sba.is • www.sba.is

TREX – Coach Rental and Tours

Hesthals 10 • IS-110 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-587-6000 / 569-4969
E-mail: info@trex.is • www.trex.is

UDLEJNINGSBILER INDENLANDS

Hertz Car Rental

Reykjavík lufthavn • IS-101 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-522-4400 / 522-4401
E-mail: hertz@hertz.is
www.hertz.is • www.hertz.com

ISAK 4X4 Rental

Suðurlhraun 2b • IS-210 Garðabær
Tlf./Fax: +354 544-8866 / 544-8869
E-mail: info@isak.is • www.isak.is

Alarmcentralens SOS nr. efter kontorlukning er +354-863-9414



Overnatning indkvartering

KLASSIFICERING

Alle overnatningssteder i Island har mulighed for at blive klassificeret. Klassificeringen er frivillig og er opdelt i fem kategorier, nemlig 1, 2, 3, 4 eller 5 stjerner, og den er på ingen måde nogen altomfattende vurdering af kvaliteten af det pågældende overnatningssted. Vurderingen er alene baseret på faktorer, der kan måles objektivt. Vurderingen omfatter mere end 100 forskellige punkter. Islands Turistråd forestår klassificeringen. Se efter det blå røde mærke, der findes nær ved indgangen til steder og viser den aktuelle klassificering af stedet. Yderligere information på www.visiticeland.com

To stjerner:

Fosshotel Suðurgata
Guesthouse Baldursbrá
Guesthouse Ólafsvík
Guesthouse Sigríður
Guesthouse Snorri
Hotel Edda Laugar in Sælingsdalur
Hotel Edda Akureyri
Hotel Edda Eiðar
Hotel Edda ÍKÍ Laugarvatn
Hotel Edda Laugarbakki
Hotel Edda M.L. Laugarvatn

Hotel Edda Egilsstaðir
Hótel Edda Ísafjörður
Hotel Edda Nesjaskóli
Hotel Edda Neskaupstaður
Hotel Edda Skógar
Hotel Edda Stórutjarnir
Hótel Gígur – Kea Hotel
The Old Guesthouse Ísafjörður

Tre stjerner:

CenterHotel Klöpp
CenterHotel Þingholt
Country Hotel Anna
Fosshotel Baron
Fosshotel Húsavík
Fosshotel Lind
Fosshotel Reykholt
Fosshotel Vatnajökull
Guesthouse Staðarskáli Country hotel
Hotel Björk – Keahotel
Hotel Borgarnes
Hotel Edda Plus Akureyri
Hotel Edda Plus Laugar in Sælingsdalur
Hotel Edda Plus Vík í Mýrdal
Hotel Frón
Hotel Harpa – Keahotel
Hotel Hellissandur
Hotel Höfn
Hotel Ísafjörður
Hotel Natur

Hotel Norðurland – Keahotel
Hotel Ólafsvík Hring Hotels
Hotel Rauðaskriða Country hotel
Hotel Reykjavík – Reykjavík Hotels
Hotel Tindastóll
Hotel Þórshamar
Icelandair Hotel Flúðir
Icelandair Hotel Hamar
Icelandair Hotel Hérað
Icelandair Hotel Klaustur
Metropolitan Hotel
Park Inn Island
Sel Hotel Mývatn
Sveinbjarnargerði Sveitahótel

Fire stjerner:

CenterHotel Skjaldbreið
Grand Hotel Reykjavík – Reykjavík Hotels
Hilton Reykjavík Nordica
Hotel Borg
Hotel Kea – Keahotel
Hotel Keflavík
Icelandair Hotel Flughotel
Icelandair Hotel Loftleiðir
Hotel Óðinsvé
Hotel Rangá Allseason Hotels
Hotel Reyhlið
Radisson SAS Hotel Saga
Radisson SAS 1919

HOTELKÆDER

CenterHotels

Skjaldbreið, Klöpp, Thingholt, Arnarhovoll og Plaza. 413 rum i 5 første klasses hoteller i hjertet af Reykjavík
Central booking:
Aðalstræti 4 • IS-101 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-595-8500 / 595-8511
E-mail: reservations@centerhotels.is
www.centerhotels.com

Fosshotels – rundt om i Island

En kæde af 11 hyggelige hoteller i turistklassen rundt om i Island.
Central booking:
Sigtún 38 • IS-105 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-562-4000 / 562-4001
E-mail: sales@fosshotel.is
www.fosshotel.is

Icelandic Farm Holidays

En kæde af 150 gårde med 4000 senge; landsbyhoteller og gæstehuse over hele Island.
Central booking:
Síðumúli 2 • IS-108 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-570-2700 / 570-2799
E-mail: ifh@farmholidays.is
Online bestilling
www.farmholidays.is



Reykjavík Hotels

Sigtún 38 • IS-105 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-514-8000 / 514-8030
E-mail: info@reykjavikhotels.is
www.reykjavikhotels.is

Keahotels Iceland

Seks hoteller i nøgleposition. Hotel Borg & Hotel Björk i Reykjavíks centrum, Hotel Kea, Hotel Harpa & Hotel Norðurland i Akureyri og Hotel Gígur ved søen Mývatn.

Hovedkontor:

Tlf./Fax: +354-460-2050 / 460-2070
E-mail: keahotels@keahotels.is
www.keahotels.is

Park Inn Island ★★

Ármúli 9 • IS-108 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-595-7000 / 595-7001
E-mail: sales.reykjavik@rezidorparkinn.com
www.parkinn.com/hotel-reykjavik

Radisson BLU 1919 Hotel,

Reykjavík ★★★★★

Pósthússtræti 2 • IS-101 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-599-1000 / 599-1001
E-mail: info.1919.reykjavik@radissonblu.com
www.radissonblu.com/1919hotel-reykjavik

Radisson BLU Saga Hotel ★★★★★

Hagatorg • IS-107 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-525-9900 / 525-9909
E-mail: sales.saga.reykjavik@radissonblu.com
www.radissonblu.com/sagahotel-reykjavik

HOTELLER I REYKJAVÍK

Hotel Borg ★★★★★

Karakter med stil
Hotel Borg, som er bygget i 1930 og restaureret i dets oprindelige art déco stil i 2008, er en raffineret fremvisning.

Pósthússtræti 9-11

IS-101 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-551-1440 / 551-1420
E-mail: hotelborg@hotelborg.is
www.hotelborg.is

Hótel Hafnarfjörður

Reykjavíkurvegur 72
IS-220 Hafnarfjörður
Tlf./Fax: +354-540-9700 / 540-9701
E-mail: info@hhotel.is
www.hhotel.is

REYKJAVÍK GUESTHOUSES

Guesthouse Borgartún

Borgartún 34 • IS-105 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-511-1500 / 511-1511
E-mail: gjtravel@gjtravel.is
www.gjtravel.is

OVERNATNING UDEN FOR REYKJAVÍK

Hótel Keflavík ★★★★★

Vatnsnesvegur 12
IS-230 Keflavík
Tlf./Fax: +354-420-7000 / 420-7002
E-mail: stay@kef.is • www.kef.is

Hótel Borgarnes ★★★★★

Egilsgata 16
IS-310 Borgarnes
Tlf./Fax: +354-437-1119 / 437-1443
E-mail: hotelbo@centrum.is
www.hotelborgarnes.is

Hnjótur Guesthouse

Hnjótur near the Museum, Örylgshöfn • IS-451 Vesturbyggð
Tlf.: +354-456-1596 / 892-8024
E-mail: info@hnjoturtravel.is
www.hnjoturtravel.is

Country Lodge Arnanes

IS-781 Höfn
Tlf./Fax: +354-478-1550 / 478-1819
E-mail: arnanes@arnanes.is
www.arnanes.is

Hótel Selfoss

Eyravegur 2 • IS-800 Selfoss
Tlf./Fax: +354-480-2500 / 482-2524
E-mail: info@hotelsselfoss.is
www.hotelsselfoss.is

Hótel Bláfell ehf

Sólvellir 14 • IS-760 Breiðdalsvík
Tlf./Fax: +354-475-6770 / 475-6668
E-mail: info@hotelblafell.is
www.hotelblafell.is

OVERNATNING PÅ BONDEGÅRDE

Islandsk Bondegårdsferie (Icelandic Farm Holiday) er en kæde med omkring 150 gårde rundt i Island. Islandsk Bondegårdsferie er også et godkendt turistbureau som tilbyder guidede udflugter og kørsels-ferie. Yderligere informationer samt oplysning om booking findes på hjemmesidens med et online bookingsystem, eller fås hos:

Icelandic Farm Holidays

Síðumúli 2 • IS-108 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-570-2700 / 570-2799
E-mail: ifh@farmholidays.is
www.farmholidays.is
Online bestilling
www.farmholidays.is

VANDREHJEM

Der findes 36 Hostelling International vandrehjem i Island, der står åbne for folk i alle aldre. De tilbyder fordelagtig overnatning i rene og komfortable omgivelser med mulighed for selvbetjening, så rejsende kan holde omkostningerne på et minimum. Samtlige vandrehjem har et veludstyret køkken og familieværelser. Travel Section arrangerer rejser i Island og tilbyder forskellige udflugter. Travel Section tilbyder også pakker

bestående af en udlejningsbil og anvisninger for overnatning på vandrerhjem. Travel Section er et centralt bookingkontor for alle Hostelling International vandrerhjem i Island for enkeltpersoner og grupper. Yderligere oplysninger i brochuren „Hostelling in Iceland“ eller kontakt:

Hostelling International Iceland

Borgartún 6 • IS-105 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-553-8110 / 588-9201
E-mail: info@hostel.is
www.hostel.is

CAMPING

Pakgil – Campingplads og hytter

Mellem Höfðabrekkuafreitti og Mýrdalssandur, 20 km fra Vík í Mýrdalur.
Tlf./Fax: +354-893-4889 / 487-1555
E-mail: helga@thakgil.is
www.thakgil.is

SOMMERHUSE OG FERIEHYTTER

Höfn Camping and Cottages

Hafnarbraut 52 • IS-780 Höfn
Tlf./Fax: +354-478-1606 / 478-1607
E-mail: camping@simnet.is
www.campsite.is

Icelandic Holiday Homes

Austurholti 8 • IS-310 Borgarnes
Tel: +354 695 3366
info@icelandicholidayhomes.com
http://icelandicholidayhomes.com

Viator Summerhouses

Ármúla 24 • IS-108 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-544-8990 / 565-0661
E-mail: info@viator.is
www.viator.is

Rundrejser og udflugter

RUNDREJSER

Autoriserede rejsebureauer og rejsearrangører, der tilbyder kortere og længere ture

Atlantik

Grandagarður 14 • IS-101 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-575-9900 / 575-9915
E-mail: at@atlantik.is
www.atlantik.is

Iceland Excursions – Gray Line Iceland

Höfðatún 12 • IS-105 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-540-1313 / 540-1310
E-mail: iceland@grayline.is
www.icelandexcursions.is
www.grayline.is

Guðmundur Jónasson Travel

Borgartún 34 • IS-105 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-511-1515 / 511-1511
E-mail: gjtravel@gjtravel.is
www.gjtravel.is

Erlingsson Naturreisen

Tjarnargata 4 • IS-101 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-551-9700 / 551-9703
E-mail: erlingsson@naturreisen.is
www.naturreisen.is

Iceland Encounter

Grenimelur 1 • IS-107 Reykjavík
Tlf.: +354-857-8804
E-mail: contact@encounter.is
www.encounter.is

Icelandic Mountain Guides /

Iceland Rovers

Vagnhöfði 7 • IS-110 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-587-9999 / 587-9996
mountainguides@mountainguides.is
www.mountainguides.is
www.icelandrovers.is

Island Pro Travel

Havnegade 39
Copenhagen K 1058 • Danmark
Tlf.: 0045 779 93217
Mobile: 0045 266 21981
E-mail: ts@islandprotravel.dk
www.islandprotravel.dk

Iceland Travel

Skútvogur 13A • IS-104 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-585-4300 / 585-4390
E-mail: sales@icelandtravel.is
www.icelandtravel.is
www.icelandtotal.com

Icelandic Farm Holidays

Síðumúli 2 • IS-108 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-570-2700 / 570-2799
E-mail: ifh@farmholidays.is
www.farmholidays.is

Isafold Travel

(Small Groups – Great Experience)
Suðurhraun 2b • IS-210 Garðabær
Tlf./Fax: +354-544-8866 / 544-8869
E-mail: info@isafoldtravel.is
www.isafoldtravel.is



HÓTEL

★★★★★

2011



Ferbarnastofa / Icelandic Tourist Board

Som beskrevet mere detaljeret i Praktisk information i denne brochure, har Island indført en klassifikation af overnatningssteder. Stjerne karakterer findes i lister og i annoncer.

www.visiticeland.com

HÓTEL REYNIHLÍÐ MÝVATN



...your home by Lake Mývatn ! 




www.myvatnhotel.is
tel. +354 464 4170 bookings@myvatnhotel.is

A CLOSER VIEW

...from a distance






Helicopter Tours

Depart from Reykjavík Airport and enjoy a bird's-eye view of Reykjavík. You can fly to the northern and southern extremes of the capital area, with extensive views over lava fields and volcanic craters.

An experience you will **never** forget.

heli.is

For info, booking and reservation please contact :
info@heli.is | Tel. +354 562 2500

Licenser og registrering af service i rejsebranchen

Islands turistråd udgiver licenser til rejseoperatører og rejsebureauer, samt registrerer booking servicevirksomhed og informationscentre.

Det kræves at rejseoperatører og rejsebureauer benytter et særligt logo, som Islands turistråd har godkendt, i alle deres annoncer og på Internetsider.

Booking servicevirksomhed og informationscentre har ret til at benytte Islands turistråds logo på alt materiale. Følgende logoer er godkendt af Islands turistråd.



Sæsonkalender Begivenheder og aktiviteter	jan	feb	mar	apr	maj	jun	jul	aug	sep	okt	nov	dec
Vandring	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Cykling					•	•	•	•	•			
Hvaludrig					•	•	•	•	•			
Skiløb		•	•	•								
Hundeslæde	•	•	•	•								•
Golf					•	•	•	•	•			
Jeep safari	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Snemobiler	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Gletscher safari			•	•	•	•	•	•	•			
Fuglestudier			•	•	•	•	•	•	•	•		
River Rafting					•	•	•	•	•			
Ridning	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Fiskeri – ørred og laks				•	•	•	•	•	•			•
Sportsfiskeri til søs					•	•	•	•	•			
Udendørs svømning	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Islands 13 julenisser												•
Midnatssol					•	•	•					
Nordlys	•	•	•						•		•	•
De ti millioner søpapegøjer					•	•	•	•				
Heste- og fåreindsamling								•	•			
Varme kilder og geysere	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Symfonier-ballet-opera	•	•	•					•	•	•	•	•
Jazz	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Teater	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Kajakroning				•	•	•	•	•	•	•		
Marathonløb							•	•				
Folkesangsfestival								•				
Gay Pride								•				
Jazz festival		•			•			•				
Iceland Airwaves										•		
Filmfestival									•			
Gennem skjulte verdener					•	•	•	•	•			
Porrablot festlighederne		•										
Udsigtsflyvning	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Reykjavik kulturnat									•			
Reykjavik kulturfestival					•							



Icelandic Holiday Homes
Best value accommodation

Enjoy a pleasurable stay in Iceland



Icelandic Holiday Homes offers you a wide selection of holiday homes all around Iceland. All our homes are nice and comfortable, some luxurious, and they are all conveniently situated in towns and villages or within a driving distance of well known nature pearls. Here you can find exactly the holiday home you are looking for and book it immediately. It is easy and secure.



Tel: +354 695 3366
+354 895 4366

www.icelandicholidayhomes.com
info@icelandicholidayhomes.com

IH-Travel

Sörlaskeið 26 • IS-220 Hafnarfjörður
Tlf./Fax: +354-555-7000 / 555-7001
E-mail: info@ishestartravel.is
www.ihttravel.is

Nordic Travel

Stangarhýlur 1 • IS-110 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-570-8600 / 552-9450
E-mail: info@nordictravel.is
www.nordictravel.is

Nordic Visitor

Laugavegur 26 • IS-101 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-578-2080 / 511-2443
E-mail: iceland@nordicvisitor.com
www.nordicvisitor.com

Puffin Express

Geirsgata • Verbúð 6
IS-101 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-892-0099 / 456-6699
E-mail: info@puffinexpress.is
www.puffinexpress.is

Reykjavík Excursions

Vesturvör 34 (head office)
IS-200 Kópavogur
Tlf./Fax: +354-580-5400 / 564-4776
E-mail: main@re.is • www.re.is

Terra Nova Iceland

Skógarhlíð 18 • IS-105 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-591-9010 / 591-9001
E-mail: sales@terranova.is
www.terranova.is

Timi Tours

Borgarholtsbraut 42
IS-200 Kópavogur
Tlf./Fax: +354-578-7111 / 578-7111
E-mail: timi@timi.is • www.timi.is

The Icelandic Travel Company

Fiskislóð 20 • IS-101 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-533-1160 / 533-1166
icelandholidays@icelandholidays.is
www.icelandholidays.is

Volcano Tours

Flaggus • Víkurbraut 2
IS-240 Grindavík
Tlf./Fax: +354-426-8822 / 426-8809
E-mail: volcanotours@volcanotours.is
www.volcanotours.is

UDFLUGTER OG AKTIVITETER

Air Iceland –

Fly and discover Day tour

Reykjavík lufthavn • IS-101 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-570-3030 / 570-3001
E-mail: websales@airiceland.is
www.airiceland.is
www.airiceland.dk

Blue Lagoon geothermal spa

IS-240 Grindavík
Tlf./Fax: +354-420-8800 / 420-8801
E-mail: bluelagoon@bluelagoon.is
www.bluelagoon.com

Iceland Excursions – Gray Line

Iceland

Höfðatún 12 • IS-105 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-540-1313 / 540-1310
E-mail: iceland@grayline.is
www.icelandexcursions.is
www.grayline.is

Norðurlug Helicopter Service in

Iceland

Kringlan 4–6, 7th fl
IS-103 Reykjavík
Tlf.: +354 562 2500 / 5-900 8810
E-mail: info@nordurlug.is
www.nordurlug.is

Reykjavík Excursions

Vesturvör 34 (head office)
IS-200 Kópavogur
Tlf./Fax: +354-580-5400 / 564-4776
E-mail: main@re.is • www.re.is

SBA – Norðurleið

Hjalteyrargata 10 • IS-600 Akureyri
Tlf.: +354-550-0700 / 550-0770
Fax: +354-550-0701 / 550-0771
E-mail: sba@sba.is • www.sba.is

Volcano Tours

Flaggus • Víkurbraut 2
IS-240 Grindavík
Tlf./Fax: +354-426-8822 / 426-8809
E-mail: volcanotours@volcanotours.is
www.volcanotours.is

DELFIN- & HVALUDFLUGTER

Elding Reykjavík Whale Watching

Ægisgarður 7 • Reykjavík Harbour
IS-101 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-555-3565 / 554-7420
E-mail: elding@elding.is
www.elding.is

Húsavík Original Whale Watching with North Sailing

Gamli baukur • IS-640 Húsavík
Tlf./Fax: +354-464-7272 / 464-2351
E-mail: info@northsailing.is
www.northsailing.is

Life of Whales Whale Watching

Suðurbugt • IS-101 Reykjavík
Tlf.: +354-562-2300 / 897-8433
E-mail: hvalalif@hvalalif.is
www.hvalalif.is

Puffin Express

Geirsgata • Verbúð 6
IS-101 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-892-0099 / 456-6699
E-mail: info@puffinexpress.is
www.puffinexpress.is

FUGLESTUDIER

Erlingsson Naturreisen

Tjarnargata 4 • IS-101 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-551-9700 / 551-9703
E-mail: erlingsson@naturreisen.is
www.naturreisen.is

Puffin Express

Geirsgata • Verbúð 6
IS-101 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-892-0099 / 456-6699
E-mail: info@puffinexpress.is
www.puffinexpress.is

Seatours

Smiðjustígur 3
IS-340 Stykkishólmur
Tlf./Fax: +354-433-2254 / 438-1050
E-mail: seatours@seatours.is
www.seatours.is

VANDRETURE

Erlingsson Naturreisen

Tjarnargata 4 • IS-101 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-551-9700 / 551-9703
E-mail: erlingsson@naturreisen.is
www.naturreisen.is

Icelandic Mountain Guides /

Iceland Rovers

Vagnhöfði 7 • IS-110 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-587-9999 / 587-9996
mountainguides@mountainguides.is
www.mountainguides.is
www.icelandrovers.is

RIDNING

Íshestar Riding Tours

Sörlaskeið 26 • IS-220 Hafnarfjörður
Tlf./Fax: +354-555-7000 / 555-7001
E-mail: info@ishestar.is
www.ishestar.is

SKILØB

Skiløb kan dyrkes om vinteren i mange egne af landet. Skisteder med løjper til langrend og skibakker findes landet over. Se www.nordurland.is og www.westfjords.is for nærmere oplysninger.

CYKLING

Reykjavík Bike Tours

Hringbraut 105 • IS-107 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-694-8956
E-mail: bike@icelandbike.com
www.reykjavikbiketours.is

LYSTFISKERI OG JAGT

FishIceland

Gauksás 27 • IS-221 Hafnarfjörður
Tlf.: +354-899-4247
E-mail: info@fishiceland.com
www.fishiceland.com

LYSTFISKERI TIL SØS

Puffin Express

Geirsgata • Verbúð 6
IS-101 Reykjavík
Tlf./Fax: +354-892-0099 / 456-6699
E-mail: info@puffinexpress.is
www.puffinexpress.is

Seatours

Smiðjustígur 3
IS-340 Stykkishólmur
Tlf./Fax: +354-433-2254 / 438-1050
E-mail: seatours@seatours.is
www.seatours.is

GOLF

Alle større golfbaner i Island er åbne for udenlandske gæster. Adgangspriser er moderate. Se www.golficeland.org for nærmere oplysninger.

SVØMNING OG SPABADE

Svømning er vældig populær hele året rundt. De fleste byer og landsbyer har udendørs eller indendørs svømmebassiner med vand fra naturlige varme kilder. Gennemsnits-temperaturen på vandet i bassinerne er 29° C. Mange steder er der også sauna, boblebad, solarier og varme småbassiner med temperaturer fra 36° op til 44° C. Nærmere oplysninger: www.visitreykjavik.is, www.sundlaugar.is og www.vatnavinir.is

BEMÆRK: Der kan ske uforudsete prisændringer. Det er så vidt muligt søgt sikret, at indholdet af denne brochure er korrekt pr. 15. juni 2010. Listen over serviceydere er ikke altid komplet.

Afstande og køretider

Øverste halvdel: km. – Nederste halvdel: køretid – Ringvejen (hovedvej 1) er 1339 km.

	Reykjavík	Borganes	Stykkishólmur	Ísafjörður	Sauðárkrúkur	Akureyri	Eglistadir	Höfn	Vík	Selfoss
Reykjavík (B4)		74	172	457	319	389	698	459	187	57
Borganes (B4)	1 hr		98	384	246	315	580	519	246	117
Stykkishólmur (B3)	2:10 hrs	1 hr		390	295	363	628	617	345	215
Ísafjörður (B1)	6:30 hrs	5:30 hrs	5:30 hrs		498	567	832	902	630	500
Sauðárkrúkur (D2)	4 hrs	3 hrs	4 hrs	6:30 hrs		119	384	631	492	362
Akureyri (D2)	4:45 hrs	3:45 hrs	4:30 hrs	7:30 hrs	1:30 hrs		265	512	561	432
Egilsstaðir (G3)	8:45 hrs	7:15 hrs	7:45 hrs	11 hrs	5 hrs	3:20 hrs		247	511	640
Höfn (F4)	5:45 hrs	6:30 hrs	7:45 hrs	12 hrs	7:50 hrs	6:20 hrs	3 hrs		273	402
Vík (D5)	2:20 hrs	3:10 hrs	4:10 hrs	9 hrs	6:10 hrs	7 hrs	6:30 hrs	3:30 hrs		129
Selfoss (C4)	0:50 hrs	1:40 hrs	2:40 hrs	6:45 hrs	4:40 hrs	6:10 hrs	8 hrs	5:10 hrs	1:40 hrs	
The highlands (km)										
Landmannalaugar	205									148
Hveravellir	203	236				208				163
Nýidalur	274					136				217
Herðubreiðarlindir	580					191	192			



Hertz

At your service for 40 years in Iceland

Environmentally friendly | Quality service
Over 30 rental and service stations | Safe cars
24/7 emergency service | 40 years experience

Book on www.hertz.is
Your discount code is: **ICE2011**

Hertz Car Rental
Flugvallarvegí 5
101 Reykjavík, Iceland

We are the Car Rental Experts in Iceland

Call: +354 522 44 00
Visit: www.hertz.is
E-mail: hertz@hertz.is

Groups

Coach Rental

Day Tours

Activities

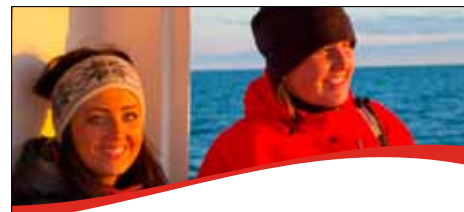


Icelandexcursions
GRAY LINE ICELAND

Gray Line

+354 540-1313 / iceland@grayline.is
www.grayline.is

Tour Operator
Approved by
Icelandic Tourist Board



PUFFIN WATCHING **5 TIMES DAILY**
100% viewing success!

WHALE WATCHING **4 TIMES DAILY**
Get there faster – spend more time whale watching!

SEA ANGLING **EVERY DAY at 18:00**
BBQ on board or keep your catch!

PUFFIN EXPRESS

Special Tours
Reykjavik
Old Harbour
+354 892 0099

For online booking and more information visit puffinexpress.is

PRAXTBYVA - SÍA - 101999

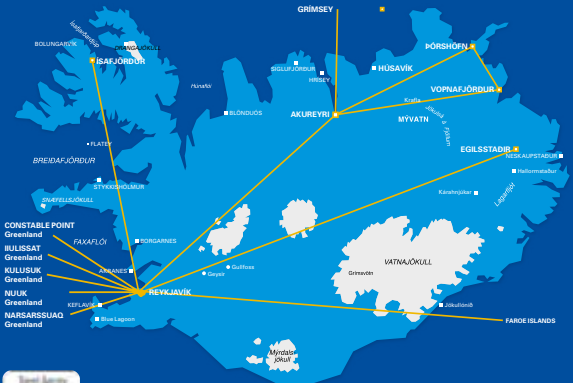


AIR ICELAND

www.airiceland.is

Fly and discover

Air Iceland is your West Nordic airline, a customer-driven service company responsible for scheduled domestic flights and flights from Iceland to the Faroe Islands and Greenland. Air Iceland offers a variety of day tour packages, in Iceland and to Greenland, which include flight, bus transfer and guidance. All these magical locations are but a short, comfortable flight from Reykjavik. **Come fly with Air Iceland**



2 or 5 hour Evening Tour
Beyond the Arctic Circle
→ Grímsey

12 hour Day Tour
Highlights of the North
→ Mývatn

12 hour Day Tour
Birds and Blue Waters
→ Ísafjörður

8 hour Day Tour
Remarkable Greenland
→ Greenland – Kulusuk

Contact Air Iceland or travel agent for reservation.

websales@airiceland.is / tel. +354 570 3030 / fax. +354 570 3040

All different
all excellent
for any and every occasion



go to www.reykjavikhoteles.is for reservations



REYKJAVIK
HOTELS

Reykjavik Hotels / Sigtún 38
105 Reykjavik / Iceland
Tel: +354 514 8000



Your comfort
is our business

REYKJAVÍK:

Fosshótel Baron
Fosshótel Lind
Fosshótel Suðurgata
Garður Guesthouse

WEST ICELAND:

Fosshótel Reykholt

NORTH ICELAND:

Fosshótel Dalvík
Fosshótel Laugar
Fosshótel Húsavík

EAST ICELAND:

Fosshótel Vatnajökull
Fosshótel Skaftafell

SOUTH ICELAND:

Fosshótel Mosfell

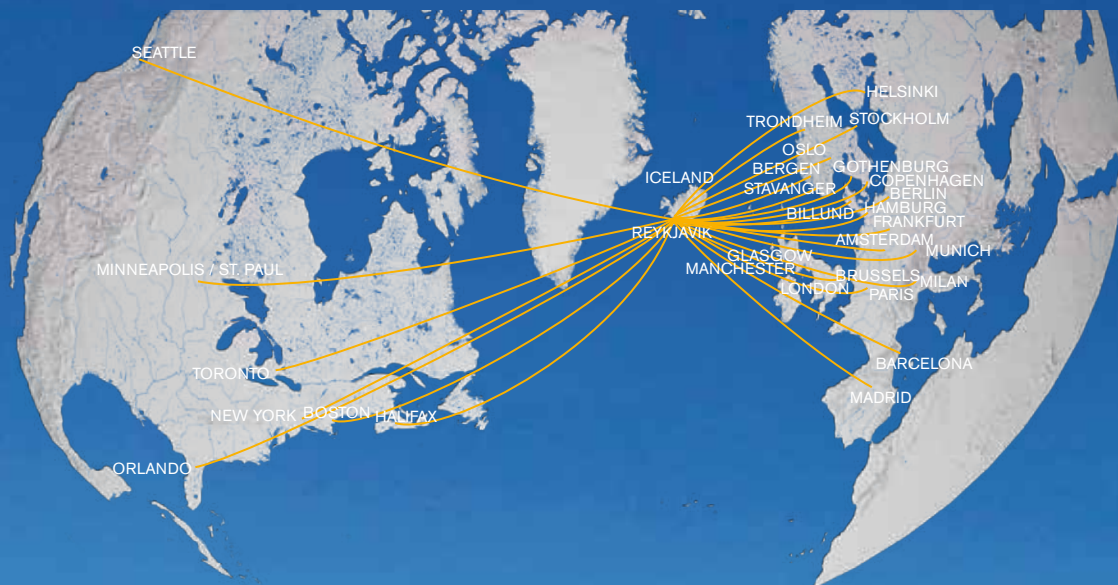
WE ARE
READY FOR
YOUR VISIT

Book now at www.fosshotel.is



FOSSHOTEL
AROUND ICELAND

FOSSHOTEL / SIGTÚN 38 / 105 REYKJAVÍK
ICELAND / TEL.: +354 562 4000 / FAX: +354 562 4001
E-MAIL: sales@fosshotel.is



Din Islandsoplevelse begynder hos Icelandair

Vi tilbyder direkte ruteflyvninger til Island fra Vesteuropa, USA og Canada. Vælger du Icelandair vælger du også komfort og service og ikke minst den islandske gæstfrihed.

Dit islandske eventyr begynder så snart du går om bord på et Icelandairfly og fornemmer den gode stemning og venlige service – helt i tråd med den islandske tradition.

Vi har fløjet passagerer til Island i over 60 år og har således oparbejdet en solid erfaring i at gøre rejsen til Island til en rigtig god oplevelse. Prikken over i'et er nyrenoverede fly med lækre lædersæder og individuelt underholdningssystem.

Oplev Island med Icelandair – velkommen om bord!

+ Yderligere information på www.icelandair.dk



ICELANDAIR
WWW.ICELANDAIR.DK

